### 图书基本信息

书名:《水摆夷风土记》

13位ISBN编号: 9787222035614

10位ISBN编号:7222035613

出版时间:2003-1-1

出版社:云南人民出版社

作者:姚荷生

页数:276

版权说明:本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介以及在线试读,请支持正版图书。

更多资源请访问:www.tushu111.com

### 内容概要

摆夷,清初至中华人民共和国建立前,对傣族的他称。傣族历来自称"傣",新中国建立后,按照傣族人民的意愿,正式定名为"傣族"。民国年间俗称的"水摆夷",多指依水而居的傣族;"汉摆夷",也有写为"旱摆夷"的,前者,是从她所在的地理位置相对往内地靠,并与汉文化有更多近似之处而论,后者之"早",是相对"水摆夷"之"水"而言,多指居于半山坡与溪谷地带的傣族。

### 书籍目录

### 自序

第一部 征程记

- 1 离别了美丽的山城 昆明
- 2 滇越道上
- 3摇篮车中
- 4文教昌明的石屏
- 5开始马背上的生活

. . . . . .

第二部 十二版纳见闻录

- 1十二版纳
- 2车里一瞥
- 3边地的英雄 柯树勋
- 4车里的教会

. . . . .

附录一一百个夷语单字和五十个短句

附录二 夷文的五十六个字母

附录三 一本书的封面画

### 精彩短评

- 1、真性情之作!
- 2、老版書有五十五幅圖,新版沒了:(
- 3、很接近
- 4、很流畅的一本书,文笔很好,可以做白话文教材
- 5、好书啊
- 6、难得的对80年前的西双版纳的记载
- 7、读罢,有意沿着作者的路线,从昆明到版纳,看看今昔的变化。

#### 精彩书评

近几年来,日本的学者通过文献研究和实地考察,得出一个惊奇的结论:他们的祖先竟是我 国云南少数民族之一、聚居在西双版纳的傣族。因为无论从文化习俗、饮食服饰、宗教信仰、语言文 字等方面都有极其相似之处,从而在日本掀起一股到我国云南西双版纳的寻根热。日本东京女子大学 教授多田狷介还将我市姚荷生先生在20世纪30年代所著的《水摆夷风土记》全译成日文出版,成了日 姚荷生先生是我解放后从事新闻工作的第一个领导。他当时是江苏医学院的副教 授,还身兼镇江市政务和社会多项要职以及《大众日报》社社长。我们虽然是上下级关系,但形同师 友、过往密切。他的不少文字工作交我代办,不少重要活动要我随行采访和报道。后来,他去宁任南 京医学院副院长,我们联系不断,每有著作问世,都让我先睹为快。《镇江日报》一复刊,他就寄来 《镇江人物故事》,在周末版上陆续发表。古稀之年虽身患癌症,姚荷生先生还持续四年,独自游遍 祖国的大好河山,所写游记,都先给《镇江日报》刊登,然后结集出版。1998年因癌症复发去世,享 姚荷生先生1915年出生在丹徒姚桥镇一破落地主家庭,一家七口,生活清苦,他自幼聪 明好学,但小学以后就辍学。校长和老师都觉得他不继续升学读书非常可惜,一再劝他父亲让儿子投 考中学。父亲只好典当衣物或向亲友借贷,结果姚荷生以第五名的成绩为镇江中学录取,成为姚桥镇 姚氏家族中第一个省立中学的学生。由于他记忆力和领悟力较强,不需要花多少时间,各门功课都名 列前茅,所以还可抽出课余时间阅读小说和历史类书籍。从初中到高中六年中,学校更替了三任校长 ·薛德火育、任中敏、曹刍,他们都对姚荷生十分器重,姚荷生对这三位校长特别敬仰,立志将来 1932年一、二八事变发生后,姚荷生满怀爱国抗日激情,和同学们到西门大 也当个好教师。 街(今大西路)查封日货,还参加全市中学生大队,与上海市的大中学生队伍同日到达南京,向蒋介 石和国民政府请愿,要求全民抗日。1934年姚荷生高中毕业,自知无力升入大学,就接受了家乡姚家 桥小学的聘书。可是,这年是全省第二届高中毕业会考,会考成绩公布,姚荷生竟名列全省第二。当 时,教育厅规定,凡毕业会考成绩在前六名,考入国立大学者,每年给予奖学金300元,直到毕业。于 是,他有了升大学的希望。在好友、即后来的爱人王悦家庭的帮助下,先后投考了清华大学电机系、 武汉大学机械系、北京师范大学物理系,都被录取,最后决定到清华大学,先读工程系,后转生物系 。1937年,全面抗日战争开始,清华大学从北平迁往长沙,南京陷落后,迁往昆明,和北京大学、南 开大学联合成立西南联合大学。姚荷生毕业后,由于系主任李继侗的垂青,将他安排到清华大学农业 研究所工作。 1938年冬,华侨巨商胡文虎建议云南省政府开发云南边疆,他愿提供资金。云南省 建设厅组织了一个边疆实业考察组到西双版纳进行调查。云南省政府要求在滇的中央有关研究单位派 人参加,清华大学农研所就派姚荷生参加。调查组在西双版纳的车里(今景洪)、佛海(今勐海)、 南峤三县等地作了两个月的调查就匆匆回到昆明。而姚荷生却对这里淳朴好客的傣族(原称水摆夷) 人民着了迷,决定一人独自留下,继续做些调查,作了详细的笔记,拍了很多照片,直到1939年深秋 才回到昆明。后来,他接受教育部办的大学先修班主任、原镇江中学校长曹刍之聘,前往四川江津县 白沙镇任教。他利用空暇,便把在西双版纳搜集的资料、笔记、照片整理写成《水摆夷风土记》一书 。当时无法出版,直到抗日战争胜利回到家乡,才于1948年由上海大东书局发行。此书一面世,就得 到我国著名的社会学家和民族学家费孝通教授的重视,并赞誉姚荷生先生是当今进行少数民族社会调 查,特别是对傣族历史文化研究的第一人。初版印数较少,1990年上海文艺出版社把此书收入"民俗 、民间文学影印资料丛书 " 再版。2003年云南人民出版社又把此书收入 " 旧版书系 " 重新排印。上海 文艺出版社在出版说明中指出:"这是一部详述西双版纳风土人情的游记体著作,作者以自然客观、 清丽洒脱的笔触,描绘了一幅充满生活情趣的本世纪30年代的傣家的风情画。它有较强的资料性,提 供了民俗学、历史学和社会学研究的重要参考资料,有较大的研究价值。" 《水摆夷风土记》分 两部分。第一部分"征程记",叙述了作者从昆明到车里(景洪)的旅途艰危。在数十天三千里的行 程中,冒了不少的险,吃了不少的苦。有时爬上千仞高山、滑下万尺深谷;有时从马上跌下来,泥里 滚过去;有时要涉过湍流,穿过毒雾恶瘴;有时经受了风雨的欺凌,容忍了饥渴煎熬;有时走过虎豹 的巢穴,又要防备盗匪的袭击。其中,穿插了很多奇闻趣事、传说掌故,引人入胜。作者不禁叹息: 不到云南的人,不知道中国旅行是如何困难,也不知道滇路艰难到什么程度。正如明代云南诗人张禺 山所言:"西游蜀道,北上太行,昔日诗赋,千载悲伤。若教行路见滇海、崎岖绝道皆康庄....." 该书第二部分为"十二版纳见闻录"。作者以巨大的热情,自然客观地描绘出20世纪30年代西双版 纳傣族的生存状态、民俗风情、自然环境、社会组织、语言文字以及民间文学等。通过深入、广泛、

全面的调查,作者像眷恋故乡似的眷恋西双版纳,这里的清新空气、充足的阳光、使他损坏了的健康 有个恢复的机会。蓬勃的生意、宁静的环境,使他因都市的烦嚣而困倦的心神得到安息。看到那些蓊 郁的森林,苍茫的青山,浩淼的大江,使他被城市圈囚的胸襟逐渐开展了,扩大了。这里有趣的生活 ,也在他的生命中留下了不可磨灭的烙印。尤其是这里温柔天真的傣族同胞,用纯真、坦白来对待一 切外来的客人。他们之间人性的美随处可见,因而姚荷生情不自禁地写诗两首以表示自己的情结。其 一:"山光水色都相亲,异木奇花结比邻。遥望云南归来得,天涯且作太平人。"其二:"蝶舞莺飞 又一春,子规声里渡归津。此身惭愧无仙骨,终作红尘紫陌人。" 最近,我接到云南省社会科学 院学者王国祥教授的来信告知:他已将《水摆夷风土记》作了注释,书前对作者作了介绍,并将姚荷 生先生1985年在《镇江日报》副刊上连载的《西双版纳探秘》附在书后,交云南人民美术出版社彩色 精印,不久即可问世。 徐 舒http://www.jsw.com.cn/site2/zjrb/html/2006-09/11/content 778117.htm 2、我是初次去云南前,想先了解下那边,发现了这本书,读了后觉得很有意思,随后就去了西双版 纳。现在的西双版纳肯定已经不是书里描写的那个样子,汉语都很流利,不算和我们完全一样但至少 很熟悉我们是什么样子,但从服饰,居家,言谈还是感受到不同。傣人言谈热情,平和,很容易看的 出,值得交朋友。老人和中年以下很不一样,老人大多不通汉语,无法交流,老年男人还有刺青,年 轻人都没有了,老人吃饭似乎仍是随意无定时,而年轻人都是一日三餐,只是男女关系上似乎还有些 痕迹,在一个小镇周边瞎逛时偶遇两对大龄青年在卿卿我我,估计在傣族算中年的,都是男子安坐似 乎含羞带嗔,女子或对面站立挽手,或坐于侧而大动其手足,都是女的在动手动脚。

#### 章节试读

1、《水摆夷风土记》的笔记-第54页

夜間睡在牀上,聽房東和衛兵談山海經: 思茅有一家的雞産了六個卵,五色俱備; 陳區長的婆娘一胎生了三個兒子,有一個落地便跑到櫃裡,家裡人以爲是妖恠,便連櫃一齊抛到山中; 這個山裡産一種恠獸,叫做彪,形狀像蛇,但是有毛有腳,專吃老虎。……

2、《水摆夷风土记》的笔记-第195页

攸樂人自稱爲丢落人,據說他們的祖先原是諸葛亮部下的兵士,諸葛亮南征時把他們丢落在這裡

### 版权说明

本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介,请支持正版图书。

更多资源请访问:www.tushu111.com